

ZMLUVA O PARTNERSTVE
(uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov)
medzi zmluvnými stranami

Názov (žiadateľa): **Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže**

Sídlo (presná adresa): Šagátova 1, 821 08, Bratislava

Korešpondenčná adresa: Šagátova ul. č. 1, 813 04 Bratislava 1

IČO: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

Právna forma: rozpočtová organizácia

Štatutárny orgán: plk. Ing. Milan Ivan, generálny riaditeľ Zboru väzenskej a justičnej stráže
(ďalej len „Žiadateľ“)

a

Názov partnera (resp. zriaďovateľa partnera) : **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

Sídlo (presná adresa): Špitálska 8, 812 67 Bratislava

IČO: [REDACTED]

DIČ: [REDACTED]

Právna forma: rozpočtová organizácia

Štatutárny orgán: Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ
(ďalej len „Partner“)

(ďalej spolu „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany sa dohodli, že v súvislosti so zámerom realizácie národného projektu Šanca na návrat, (ďalej len „národný projekt“), ktorý bol schválený dňa 15. decembra 2015 Komisiou pri Monitorovacom výbore pre Operačný program Ľudské zdroje pre prioritnú os 2, 3 a 4 a s cieľom zabezpečiť prípravu Žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Žiadosť o NFP“), a následnej realizácii národného projektu, uzatvárajú v zmysle Príručky pre žiadateľa o nenávratných finančných príspevkoch v rámci výziev na predkladanie žiadostí o NFP pre dopytovo orientované projekty a vyzvaní pre národné projekty (pre prioritné osi 2, 3, 4) (ďalej len „Príručka pre žiadateľa“), pred uzavretím Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“), medzi Poskytovateľom a Prijímateľom, túto Zmluvu o partnerstve (ďalej len „Zmluva“). Uzavretiu tejto Zmluvy predchádzalo prehlásenie o účasti partnera na národnom projekte, ktoré je prílohou tejto Zmluvy.

Práva a povinnosti zmluvných strán sa budú po schválení Žiadosti o NFP spravovať príslušnými záväznými dokumentmi: Vyzvaním na predkladanie Žiadosti o NFP, platnou a účinnou Zmluvou o poskytnutí NFP uzatvorenou medzi Prijímateľom a Poskytovateľom po schválení Žiadosti o NFP, platnou a účinnou Zmluvou o poskytnutí NFP uzavretou medzi Prijímateľom a Partnerom po schválení Žiadosti o NFP, Príručkou pre žiadateľa pre národné projekty, Príručkou pre prijímateľa pre národné projekty (ďalej len „Príručka pre prijímateľa“), Usmernením Riadiaceho orgánu č. 1/2016 k postupom pre partnerstvo v národných projektoch, Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho

fondy a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 v platnom znení a Systémom riadenia Európskych štrukturálnych a investičných fondov v platnom znení.

Článok I Definície pojmov

V rámci prípravy a následnej implementácie národného projektu sa v zmysle Príručky pre žiadateľa rozumie pod pojmom:

1. **Nenávratný finančný príspevok** (ďalej len „NFP“) - suma finančných prostriedkov poskytnutá prijímateľovi na základe schváleného projektu podľa podmienok zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z verejných prostriedkov v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov.
2. **Partner** - orgán, organizácia, právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá sa spolupodieľa na príprave Žiadosti o NFP so žiadateľom a ktorá sa spolupodieľa na realizácii národného projektu s prijímateľom podľa zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, pre účely tejto Zmluvy sa partnerom rozumie Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny, ktoré prostredníctvom prehlásenia o účasti v národnom projekte vstúpilo do partnerského vzťahu s Generálnym riaditeľstvom Zboru väzenskej a justičnej stráže.
3. **Partnerstvo** – neformálne spojenie subjektov vytvorené za účelom spolupráce pri príprave Žiadosti o NFP a realizácii národného projektu.
4. **Poskytovateľ** - orgán, ktorý je zodpovedný za pridelenie nenávratného finančného príspevku schválenému a vybranému projektu v zmysle zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, pre účely tejto Zmluvy sa poskytovateľom rozumie Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.
5. **Prijímateľ** - hospodársky subjekt, orgán alebo podnik (verejnoprávny alebo súkromný), zodpovedný za začatie, vykonávanie a ukončenie projektu, ktorému sú za účelom realizácie projektu poskytované finančné prostriedky, pre účely tejto Zmluvy sa prijímateľom rozumie Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže.
6. **Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku** (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) – právny akt ustanovujúci práva a povinnosti zmluvných strán, ako aj podmienky platné pre podporu projektu prostriedkami verejných rozpočtov najmä v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, v tomto prípade bude po schválení Žiadosti o NFP uzavretá zmluva o NFP medzi poskytovateľom a prijímateľom a Zmluva o poskytnutí NFP medzi Prijímateľom a Partnerom.
7. **Žiadateľ** o NFP - hospodársky subjekt, orgán alebo podnik (verejnoprávny alebo súkromný), ktorý žiada o prostriedky na financovanie navrhovaného projektu, pre účely tejto Zmluvy sa žiadateľom rozumie Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže.

Článok II

Predmet a účel zmluvy

- (1) Predmetom Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri príprave Žiadosti o NFP a následnej realizácii národného projektu. Hlavným cieľom národného projektu bude u osôb vo výkone trestu odňatia slobody znížiť riziká sociálneho vylúčenia a zvýšiť kompetencie pri uplatnení sa na trhu práce:

Názov národného projektu:	Šanca na návrat
Žiadateľ / Prijímateľ:	Generálne riaditeľstvo Zboru väzenskej a justičnej stráže
Miesto realizácie projektu:	Západné Slovensko Stredné Slovensko Východné Slovensko
Operačný program:	Ľudské zdroje
Prioritná os:	4 – Sociálne začlenenie
Investičná priorita:	4.1 Aktívne začlenenie a to aj s cieľom podporovať rovnaké príležitosti a aktívnu účasť a zlepšenie zamestnatelnosti
Špecifický cieľ:	4.1.1 Zvýšenie účasti najviac znevýhodnených a ohrozených osôb v spoločnosti, vrátane trhu práce

- (2) Zámer národného projektu primárne vychádza z potreby prepojenia oddelených politík penitenciárnej a postpenitenciárnej starostlivosti, zníženia rizík opakovaného páchania trestnej činnosti a obmedzenia vzniku možných krízových situácií v bezprostrednom okolí osôb vracajúcich sa z väzenia, pričom hlavná aktivita národného projektu bude zameraná na resocializáciu a aktívne začlenenie občanov vo výkone trestu odňatia slobody do spoločnosti, na trh práce a zlepšenie ich prístupu k sociálnym službám.
- (3) Predmetom partnerstva je príprava a realizácia informačno-poradenských služieb vo výstupnom oddiele. Partner v rámci národného projektu v spolupráci s prijímateľom zabezpečí personálne predpoklady činnosti výstupného oddielu (v každom výstupnom oddiele 1 sociálny pracovník (sociálny kurátor)).
- (4) Predpokladaný začiatok realizácie národného projektu je stanovený na júl 2017 v závislosti od účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP medzi poskytovateľom a prijímateľom a doba ukončenia v auguste 2021.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

- (1) Zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať ustanovenia Zmluvy tak, aby bol národný projekt pripravený a realizovaný riadne, včas a s odbornou starostlivosťou.
- (2) Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP medzi Prijímateľom a Partnerom, budú vykonávať všetky potrebné úkony a poskytovať si všetky relevantné informácie a dokumenty tak, aby nebolo ohrozené plnenie povinností vyplývajúcich zo Zmluvy o poskytnutí NFP medzi Prijímateľom a Poskytovateľom.

(3) Zmluvné strany sa zaväzujú komunikovať výlučne písomnou formou, pričom vzájomná komunikácia bude medzi poverenými osobami Žiadateľa a Partnera prebiehať aj elektronicky, prostredníctvom e-mailu:

- a) za Žiadateľa: frantisek.petras@zvjs.sk,
- b) za Partnera: Dagmar.Rodinova@upsvr.gov.sk

(4) Žiadateľ sa zaväzuje:

- a) informovať Partnera o priebehu procesu schvaľovania Žiadosti o NFP a prípadnom schválení, resp. neschválení prostredníctvom e-mailovej komunikácie, resp. prostredníctvom pracovných stretnutí,
- b) zabezpečiť predloženie Žiadosti o NFP, vrátane povinných príloh v súlade s podmienkami písomného vyzvania na predloženie Žiadosti o NFP,
- c) zabezpečiť prípravu Žiadosti o NFP, riadenie, koordinovanie a metodické usmerňovanie realizácie národného projektu,
- d) organizačno-technicky a personálne zabezpečiť procesy riadenia realizácie národného projektu,
- e) plniť si povinnosti vyplývajúce pre Prijímateľa zo Zmluvy o poskytnutí NFP uzavretej s Poskytovateľom po schválení Žiadosti o NFP,
- f) zastupovať partnerstvo v súvislosti s realizáciou projektu navonok voči Poskytovateľovi a voči tretím osobám,
- g) riešiť prípadné nedostatky, na ktoré upozorní Partner.

(5) Partner sa zaväzuje:

- a) poskytovať súčinnosť pri príprave Žiadosti o NFP v zmysle zadefinovania a obsahovej náplne aktivít projektu a efektívnych procesov ich realizácie,
- b) zúčastňovať sa rokovaní v súvislosti s prípravou Žiadosti o NFP a realizáciou národného projektu,
- c) predložiť na vyžiadanie Žiadateľa povinné prílohy v súlade s podmienkami písomného vyzvania na predloženie Žiadosti o NFP,
- d) akceptovať Žiadateľa, ako koordinátora projektu a akceptovať jeho usmernenia,
- e) po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP poskytovať súčinnosť pri implementácii aktivít tak, aby nebol dôvod na zmarenie národného projektu,
- f) po uzavretí Zmluvy o poskytnutí NFP, na základe zverených kompetencií vykonávať činnosti v rámci realizácie Informačno-poradenských služieb vo výstupnom oddiele, predovšetkým personálnych predpokladov činnosti výstupného oddielu. Partner v rámci národného projektu zabezpečí v každom výstupnom oddiele 1 sociálneho pracovníka (sociálny kurátor),
- g) začať realizovať Predmet partnerstva po schválení Žiadosti o NFP v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP medzi Partnerom a Prijímateľom.
- h) písomnou formou upozorňovať Žiadateľa/Prijímateľa na nedostatky v súvislosti s prípravou Žiadosti o NFP, realizáciou aktivít a napĺňaním cieľov národného projektu,
- i) v súvislosti s finančnou realizáciou projektu sa riadiť relevantnými dokumentmi, najmä Zmluvou o poskytnutí NFP, v prípade uzavretia Zmluvy o poskytnutí NFP s

Prijímateľom, Systémom finančného riadenia štrukturálnych fondov, Kohézneho fondu a Európskeho námorného a rybárskeho fondu na programové obdobie 2014 – 2020 v platnom znení, príslušnou Príručkou pre prijímateľa a i.,

- j) plniť všetky povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy o poskytnutí NFP, v prípade jej uzavretia s Prijímateľom po schválení Žiadosti o NFP,
- k) písomnou formou informovať Žiadateľa o začatí a ukončení akéhokoľvek súdneho, exekučného alebo správneho konania voči Partnerovi, resp. oznámiť písomnou formou všetky zmeny alebo skutočnosti, ktoré majú negatívny vplyv na plnenie Zmluvy, Zmluvy o poskytnutí NFP, v prípade uzavretia Zmluvy o poskytnutí NFP s Prijímateľom alebo na realizáciu aktivít národného projektu,
- l) v prípade uzavretia Zmluvy o poskytnutí NFP strpieť výkon kontroly/auditov súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy oprávnenými osobami počas platnosti a účinnosti zmlúv o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, na základe ktorých bol schválený národný projekt,

Oprávnenými osobami sú najmä:

- 1. Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR a ním poverené osoby,
- 2. Organizačný útvar následnej finančnej kontroly a ním poverené osoby,
- 3. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- 4. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- 5. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- 6. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

- m) znášať sankcie za porušenia, vyplývajúce z kontroly a auditov a povinnosť prijať opatrenia na nápravu nedostatkov, zistených kontrolou/auditom.

- (6) Partner sa zaväzuje príslušným oprávneným osobám uvedeným v písmene l) poskytnúť potrebnú súčinnosť.
- (7) Zmluvné strany sa zaväzujú uchovávať dokumentáciu k národnému projektu v súlade s platnou legislatívou SR a EÚ.
- (8) Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- (9) Zmluvné strany sa zaväzujú bezodkladne oznámiť písomnou formou zmeny kontaktných údajov.

Článok IV. Záverečné ustanovenia

- (1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- (2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Jej platnosť a účinnosť končí dňom ukončenia platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP uzavretej medzi Prijímateľom a Poskytovateľom, ako aj Zmluvy o NFP uzavretej medzi Prijímateľom a Partnerom.
- (3) Zmluva sa stáva dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy o NFP uzavretej medzi Prijímateľom a Partnerom jej neoddeliteľnou súčasťou a to v znení účinnom ku dňu jej podpisu, pričom zmluvné strany sú povinné sa oboznámiť s jej obsahom, súhlasia s ním a Partner sa zaväzuje na základe tejto Zmluvy dodržiavať primerane ustanovenia Zmluvy

o NFP, ktorú uzavrie s prijímateľom. Ak Zmluva neustanovuje výslovne inak, vzťahy neupravené Zmluvou sa odo dňa nadobudnutia účinnosti predmetnej Zmluvy o NFP spravujú primerane jej ustanoveniam.

- (4) V prípade, ak Žiadosť o NFP pre národný projekt je v rámci konania o žiadosti neschválená rozhodnutím Poskytovateľa, Zmluva stráca platnosť a účinnosť dňom vydania rozhodnutia o neschválení, resp. dňom zamietnutia žiadosti o preskúmanie rozhodnutia o neschválení, ktorým sa potvrdí rozhodnutie o neschválení Žiadosti o NFP v prípade, ak Žiadateľ podal žiadosť o preskúmanie rozhodnutia o neschválení.
- (5) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán a po predchádzajúcom písomnom súhlase Poskytovateľa, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.
- (6) Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Partner jeden rovnopis a štyri rovnopisy dostane Žiadateľ. U Žiadateľa je Zmluva evidovaná pod číslom GRZVJS-proj-1-1/16-2017, u Partnera je zmluva evidovaná pod číslom 245/OKNP-S/2017.
- (7) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha: Prehlásenie o účasti na národnom projekte

V Bratislave, dňa 12.06.2017

V Bratislave, dňa 26.06.2017

Za Žiadateľa:



.....
plk. Ing. Milan Ivan
generálny riaditeľ
Zboru väzenskej a justičnej stráže

Za Partnera:



.....
Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ
Ústredia práce, sociálnych vecí
a rodiny